



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 23. marts 2022
(OR. en)

7515/22

FIN 357

FØLGESKRIVELSE

fra:	Johannes HAHN, medlem af Europa-Kommissionen
modtaget:	23. marts 2022
til:	Bruno LE MAIRE, formand for Rådet for Den Europæiske Union
Vedr.:	Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 08/2022 inden for Sektion III - Kommissionen - i det almindelige budget for regnskabsåret 2022

Hermed følger til delegationerne dokument DEC 08/2022.

Bilag: DEC 08/2022



BRUXELLES, DEN 23/03/2022

DET ALMINDELIGE BUDGET — REGNSKABSÅRET 2022
SEKTION III — KOMMISSIONEN AFSNIT 06

BEVILLINGSOVERFØRSEL NR. **DEC 08/2022**

FRA

KAPITEL — 06 04 EU-genopretningsinstrumentet (EURI)

ARTIKEL — 06 04 01 EU-genopretningsinstrumentet (EURI) — betaling af periodisk kuponrente og indløsning på forfaldsdatoen	IOB	-70 000 000,00
---	-----	----------------

TIL

KAPITEL — 06 05 EU-civilbeskyttelsesmekanismen

ARTIKEL — 06 05 01 EU-civilbeskyttelsesmekanismen	Forpligtelser	70 000 000,00
	Betalinger	50 000 000,00

KAPITEL — 06 07 Nødhjælp i Unionen

ARTIKEL — 06 07 01 Nødhjælp i Unionen	Betalinger	20 000 000,00
---------------------------------------	------------	---------------

I. FRAFØRSEL

I.1

a) Budgetpost

06 04 01 — EU-genopretningsinstrumentet (EURI) — betaling af periodisk kuponrente og indløsning på forfaldsdatoen

b) Tal pr. 17.3.2022

	IOB
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	140 000 000,00
2. Overførsler	0,00
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	140 000 000,00
4. Allerede udnyttede bevillinger	0,00
5. Disponible bevillinger (3-4)	140 000 000,00
6. Foreslået fraførsel	70 000 000,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5-6)	70 000 000,00
8. Fraførsel i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	50,00 %
9. Summen af fraførsler i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelser (fremført fra det foregående år)

	IOB
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0,00
2. Disponible bevillinger pr. 17.3.2022	0,00
3. Udnyttelsesgrad $[(1-2)/1]$	ikke relevant

d) Nærmere begrundelse for fraførslen

I 2022 er der 140 mio. EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger til rådighed inden for rammerne af renteposten for EURI. Efter at have gennemgået sine prognoser foreslår Kommissionen at reducere forpligtelses- og betalingsbevillingerne for 2022 med 70 mio. EUR.

De omkostninger, der fordeles til Unionens budget, fastsættes på grundlag af Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/1095 om fastlæggelse af en metode til omkostningsfordeling i forbindelse med lånoptagelse og gældsforvaltning inden for rammerne af NextGenerationEU. De omkostninger, der afholdes over Unionens budget for 2022, omfatter omkostningerne til finansiering af udbetalinger til EU-budgettet i løbet af 2021 og omkostningerne til likviditetsstyring i 2021. Kommissionen kan på nuværende tidspunkt med større sikkerhed anslå de finansieringsomkostninger og de omkostninger til likviditetsstyring, der i løbet af 2022 vil blive afholdt over Unionens budget. De bevillinger på 70 mio. EUR, der vil være til rådighed på budgetposten efter overførslen, anses derfor for tilstrækkelige til at dække omkostningerne og optage eventuelle mindre ændringer, der måtte opstå indtil årets udgang.

I overensstemmelse med Kommissionens ensidige erklæring om budgetmæssig forsigtighed med hensyn til EURI-renteposten (budgetforliget for 2022) vil Kommissionen foreslå, at der i årene 2024-2027 til fordel for EURI-budgetposten anvendes et beløb svarende til denne reduktion, som stilles til rådighed inden for rammerne af det fælles margininstrument.

II. FORHØJELSE

II.1

a) Budgetpost

06 05 01 — EU-civilbeskyttelsesmekanismen

b) Tal pr. 17.3.2022

	Forpligtelser	Betalinger
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	101 254 030,00	100 547 220,00
2. Overførsler	0,00	0,00
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	101 254 030,00	100 547 220,00
4. Allerede udnyttede bevillinger	29 274 233,50	21 160 075,05
5. Disponible bevillinger (3-4)	71 979 796,50	79 387 144,95
6. Foreslået forhøjelse	70 000 000,00	50 000 000,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5+6)	141 979 796,50	129 387 144,95
8. Forhøjelse i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	69,13 %	49,73 %
9. Summen af forhøjelser i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelser (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser	Betalinger
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	1 255 286,47	79 129,48
2. Disponible bevillinger pr. 17.3.2022	1 255 286,47	0,00
3. Udnyttelsesgrad [(1-2)/1]	0,00 %	100,00 %

d) Nærmere begrundelse for forhøjelsen

Efter eskaleringen af den russiske invasion i Ukraine er EU-civilbeskyttelsesmekanismen blevet aktiveret på grundlag af anmodninger om bistand fra EU-medlemsstater i frontlinjen samt fra Ukraine og Moldova med henblik på at koordinere og yde umiddelbar bistand til flygtninge og transport af varer og udstyr, som medlemsstaterne tilbyder Ukraine. Omfanget af den akutte bistand, der blev tilbudt og ydet inden for rammerne af EU-civilbeskyttelsesmekanismen i krisens første uger, har været uden fortilfælde.

Den humanitære situation forværres imidlertid dramatisk, hvorfor der er behov for yderligere foranstaltninger for at forhindre mere ekstreme konsekvenser. Behovet er større end de midler, der er til rådighed inden for rammerne af EU-civilbeskyttelsesmekanismen, og anslås på nuværende tidspunkt til 105 mio. EUR. Et beløb på 35 mio. EUR vil blive omfordelt inden for EU-civilbeskyttelsesmekanismen. I denne overførsel foreslås det derfor at forhøje budgetposten med 70 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger og 50 mio. EUR i betalingsbevillinger, således at bistandsforanstaltningerne i forbindelse med krisen i Ukraine fortsat kan finansieres i de kommende måneder.

Med den foreslåede forhøjelse finansieres følgende bistandsforanstaltninger:

1. Etablering og drift af fragtknudepunkter i Polen, Rumænien og Slovakiet inden for rammerne af EU-civilbeskyttelsesmekanismen. Dette omfatter oplagring, vedligeholdelse og genopfyldning af bistand i naturalier, brændstof og lægemidler med flere logistikpunkter i de tre lande, herunder personaleomkostninger til sammenlægning af medlemsstaternes bistand og omkostninger til lokal transport fra knudepunkterne til Ukraine
2. Transport med henblik på levering af bistand i naturalier fra medlemsstaterne til Ukraine, til de berørte nabolande (Moldova, Polen og Slovakiet) og til logistikknudepunkterne inden for rammerne af EU-civilbeskyttelsesmekanismen
3. MEDEVAC — medicinsk evakuering af skønsmæssigt 1 000 ukrainske patienter til de medlemsstater, der har bekræftet, at de er rede til at tage imod dem
4. Indsættelse af medicinske nødhjælpshold (type 1 og 2). I øjeblikket er seks tilgængelige medicinske nødhjælpshold registreret i Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje.

Kommissionen overvåger nøje situationen i Ukraine og den videre udvikling i behovet for bistand. Hvis situationen fortsat forværres og varer længere, kan det blive nødvendigt med en yderligere forhøjelse af budgettet i den nærmeste fremtid.

II.2

a) Budgetpost

06 07 01 — Nødhjælp i Unionen

b) Tal pr. 17.3.2022

	Betalinger
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	8 100 000,00
2. Overførsler	0,00
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	8 100 000,00
4. Allerede udnyttede bevillinger	4 544 043,32
5. Disponible bevillinger (3-4)	3 555 956,68
6. Foreslået forhøjelse	20 000 000,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5+6)	23 555 956,68
8. Forhøjelse i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	246,91 %
9. Summen af forhøjelser i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelser (fremført fra det foregående år)

	Betalinger
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	22 719 885,85
2. Disponible bevillinger pr. 17.3.2022	22 548 739,72
3. Udnyttelsesgrad [(1-2)/1]	0,75 %

d) Nærmere begrundelse for forhøjelsen

De betalingsbevillinger, der er til rådighed på denne budgetpost, vil snart være opbrugt. Forhøjelsen på 20 mio. EUR vil blive anvendt til at dække foranstaltninger, der blev iværksat i 2021, og som endnu ikke er betalt, f.eks. foranstaltninger i forbindelse med de digitale covidcertifikater.

Senere på året (afhængigt af forfaldsdatoen for betalingen) vil der være behov for en yderligere forhøjelse for at dække bidraget til vaccinedoser til vaccinationer i tredjelande. De yderligere bevillinger vil blive samlet gennem overførsler, som Kommissionen selv foretager og/eller overførsler fra budgetmyndigheden.